

Finland-Rovaniemi: Refuse and waste related services**OJ S 207/2022 26/10/2022****Contract notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Napapiirin Residuum Oy
National registration number: 1744004-5
Postal address: Betonitie 3
Town: Rovaniemi
NUTS code: FI1D7 Lappi
Postal code: 96320
Country: Finland
Contact person: Napapiirin Residuum Oy
E-mail: asiakaspalvelu@residuum.fi
Telephone: +358 207120230
Internet address(es):
Main address: <http://www.residuum.fi>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/public/procurement/77033/notice/111151>
Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/tendering/procurement/77033/call-for-tenders/1273>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: kuntien omistama jätehuollon palveluyhtiö

I.5. Main activity

Other activity: jätehuolto

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

KUNNAN JÄRJESTÄMÄN JÄTTEENKERÄYKSEN BIO- JA PAKKAUSJÄTTEEN
KULJETUSURAKAT ROVANIEMELLÄ
Reference number: Nro:tta

II.1.2. Main CPV code

90500000 Refuse and waste related services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Tämä hankinta koskee Rovaniemen kaupungin kunnan järjestämän jätteenkeräyksen nosturilla varustettujen pakkaavien jäteautojen bio- ja pakkausjätteen kuljetusurakoita. Hankinta-asiakirjoissa esitetyt asiat ovat palveluun sisältyviä minimivaatimuksia, joiden mukaisesti palveluntuottaja ("urakoitsija") sitoutuu palvelut toteuttamaan.

Rovaniemen kaupunki on yksi jätehuolto-yhtiö Napapiirin Residuum Oy:n osakkaista, muut osakkaat ovat Ranuan ja Pellon kunnat. Rovaniemen kaupunki on Jätelain 43 § mukaisesti siirtänyt sille laissa säädetyt jätehuollon palvelutehtävät Napapiirin Residuum Oy:n (jäljempänä Tilaaaja) hoidettavaksi.

Tämä hankinta koskee Rovaniemen kaupungin alueella Jätelain 36 §:n mukaista kunnan järjestämää jätteenkuljetusta, ja jätelain 32 §:n mukaista asumisessa syntyvää tai siihen rinnastettavaa pakkausjätettä ja biojätettä niillä alueilla, joilla jätteenkuljetus siirtyy kunnan järjestämäksi.

Urakka alkaa 1.7.2023 suoritemäärillä, joihin odotetaan ensimmäisen urakkavuoden jälkeen kasvua. Urakka-alueilla 1-3 pientalojen biojätteen erilliskeräysvelvoite tulee alkamaan kesken urakkakauden, heinäkuussa 2024. Tämän odotetaan kasvattavan tyhjennysmääriä kesken urakkakauden, kasvavat tyhjennysmäärät on huomioitu tarjouspyynnössä. Tarjousvertailu lasketaan sen tilanteen mukaan, jossa pientalojen biojätekeräys on alkanut.

Kaikki tämän hankintailmoituksen mukainen jätteen keräys ja kuljettaminen tulee tapahtua hankinta-asiakirjojen, solmittavan sopimuksen, Tilaaajan ohjeiden, vastaanottoehtojen, vallitsevan lainsäädännön ja voimassaolevien jätehuoltomääräysten mukaisesti.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 1

II.2. Description

II.2.1. Title

Urakka-alue 1

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

90500000 Refuse and waste related services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1D7 Lappi

Main site or place of performance: Urakka-alue 1 sijaitsee Rovaniemellä ja tyhjennyskohteet urakan alkaessa on esitetty kartalla, liite 5.

II.2.4. Description of the procurement

Urakkamuoto on yksikköhintaurakka. Hankinta sisältää kolme (3) urakka-aluetta (osa-aluetta) ja tarjoajan tulee jättää tarjous kaikkiin urakka-alueisiin. Urakka-alue 1 tyhjennyspisteineen on esitelty tarjouspyynnön liitteessä 5. Kaikki urakka-alueet sisältävät kolme (3) hintavyöhykettä (Liite 3). Urakoitsijat antavat tarjouslomakkeissa (Liite 2) yksikköhinnan hintavyöhykkeittäin.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/07/2023 End: 31/08/2026

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimusaikaa voidaan jatkaa yhdellä tai kahdella vuodella Tilaajan päätöksellä kolmen vuoden kuluessa Sopimuksen allekirjoittamisesta. Urakka päättyy ilman eri irtisanomista sopimusajan päättyessä.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Jätehuoltomääräysten niin määrätessä, voi osaksi urakka-alueita tulla kiinteistöittäinen bio- ja pakkausjätteiden vapaaehtoinen keräys. Urakka-alueilla 1-3, joissa kerätään tämän palvelu-urakan mukaisia jätteitä, jätelain velvoitearajojen mukaisesti ja hyväksytyjen palvelumäärittelyjen mukaisesti, voi Tilaaja tarjota keräyspalveluita myös velvoitearajan ulkopuolelle kuuluville 1-4 huo-neiston asuinkiinteistöille. Vapaaehtoinen keräys voi koskea pelkkiä bio- tai pakkausjätteitä tai molempia. Tällöin erilliskeräykseen on mahdollista liittyä myös urakka-alueittain tyhjennyskohteiden siirtymäreittien varrella, Tilaajan määrittelemillä keräysalueilla.

Liitteissä (Liite 3.) on esitelty hintavyöhykkeet. Tarjouspyynnössä pyydetään yksikköhinnat €/kpl siten, että urakka-alueet on jaettu hintavyöhykkeisiin. Hintavyöhykkeellä 3 ei ole tiedossa olevia keräyskohteita urakka-alueilla 1-3, joten hintavyöhykkeen 3 erilliskeräys on sisällytetty tarjouspyyntöön optiona. Tarjouspyynnössä annetaan hintavyöhykkeelle omat yksikköhinnat.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Tarjoajan tulee tarjota kaikkia urakka-alueita 1-3 ja kaikille urakka-alueille annetaan omat tarjoushinnat. Halvimman vertailusumman antanut tarjoaja tulee valituksi, kuitenkin siten, että yksi yritys voi voittaa vain yhden urakka-alueen (osa-alueen) .

II.2. Description

II.2.1. Title

Urakka-alue 2

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

90500000 Refuse and waste related services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1D7 Lappi

Main site or place of performance: Urakka-alue 2 sijaitsee Rovaniemellä ja urakka-alueeseen 2 sisältyvä Pellon kunnan optio Pellossa. Tyhjennyskohteet urakan alkaessa on esitetty kartalla, liitteet 6 ja 8.

II.2.4. Description of the procurement

Urakkamuoto on yksikköhintaurakka. Hankinta sisältää kolme (3) urakka-aluetta (osa-aluetta) ja tarjoajan tulee jättää tarjous kaikkiin urakka-alueisiin. Urakka-alue 2 tyhjennyspisteineen on esitelty tarjouspyynnön liitteessä 6. Kaikki urakka-alueet sisältävät kolme (3) hintavyöhykettä (Liite 3). Urakoitsijat antavat tarjouslomakkeissa (Liite 2) yksikköhinnan hintavyöhykkeittäin.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/07/2023 End: 31/08/2026

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Urakka-aikaa voidaan jatkaa yhdellä tai kahdella vuodella Tilaaajan päätöksellä kolmen vuoden kuluessa Sopimuksen allekirjoittamisesta.

Urakka päättyy ilman eri irtisanomista sopimusajan päättyessä.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Tilaaaja voi ottaa käyttöön urakka-alueella 2 option Pellon keskustaajaman bio- ja pakkausjätteiden kiinteistöittäisestä erilliskeräyksestä. Keräysalue ja kohteet kartalla on esitetty tarjouspyynnön liitteissä (Liite 8.). Tarjouspyynnössä annetaan omat yksikköhinnat Pellon erilliskeräykselle.

Mikäli optio otetaan käyttöön, option kesto määräytyy siten, että se päättyy varsinaisen urakan päättyessä.

Jätehuoltomääräysten niin määrätessä, voi osaksi urakka-alueita tulla kiinteistöittäinen bio- ja pakkausjätteiden vapaaehtoinen keräys. Urakka-alueilla 1-3, joissa kerätään tämän palvelu-urakan mukaisia jätteitä, jätelain velvoitearajojen mukaisesti ja hyväksytyjen palvelumäärittelyjen mukaisesti, voi Tilaaaja tarjota keräyspalveluita myös velvoitearajan ulkopuolelle kuuluville 1-4 huo-neiston asuinkiinteistöille. Vapaaehtoinen keräys voi koskea pelkkiä bio- tai pakkausjätteitä tai molempia. Tällöin erilliskeräykseen on mahdollista liittyä myös urakka-alueittain tyhjennyskohteiden siirtymäreittien varrella, Tilaaajan määrittelemillä keräysalueilla.

Liitteessä 3 on esitelty hintavyöhykkeet. Tarjouspyynnössä pyydetään yksikköhinnat €/kpl siten, että urakka-alueet on jaettu hintavyöhykkeisiin. Hintavyöhykkeellä 3 ei ole tiedossa olevia keräyskohteita urakka-alueilla 1-3, joten hintavyöhykkeen 3 erilliskeräys on sisällytetty tarjouspyyntöön optiona. Tarjouspyynnössä annetaan hintavyöhykkeelle omat yksikköhinnat.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Tarjoajan tulee tarjota kaikkia urakka-alueita 1-3 ja kaikille urakka-alueille annetaan omat tarjoushinnat. Halvimman vertailusumman antanut tarjoaja tulee valituksi, kuitenkin siten, että yksi yritys voi voittaa vain yhden urakka-alueen (osa-alueen) .

II.2. Description

II.2.1. Title

Urakka-alue 3

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

90500000 Refuse and waste related services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1D7 Lappi

Main site or place of performance: Urakka-alue 3 sijaitsee Rovaniemellä ja tyhjennyskohteet urakan alkaessa on esitetty kartalla, liite 7.

II.2.4. Description of the procurement

Urakkamuoto on yksikköhintaurakka. Hankinta sisältää kolme (3) urakka-aluetta (osa-aluetta) ja tarjoajan tulee jättää tarjous kaikkiin urakka-alueisiin. Urakka-alue 3 tyhjennyspisteineen on esitelty tarjouspyynnön liitteessä 7. Kaikki urakka-alueet sisältävät kolme (3) hintavyöhykettä (Liite 3). Urakoitsijat antavat tarjouslomakkeissa (Liite 1) yksikköhinnan hintavyöhykkeittäin.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/07/2023 End: 31/08/2026

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Urakka-aikaa voidaan jatkaa yhdellä tai kahdella vuodella Tilaaajan päätöksellä kolmen vuoden kuluessa Sopimuksen allekirjoittamisesta. Urakka päättyy ilman eri irtisanomista sopimusajan päättyessä.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Jätehuoltomääräysten niin määrätessä, voi osaksi urakka-alueita tulla kiinteistöittäinen bio- ja pakkausjätteiden vapaaehtoinen keräys. Urakka-alueilla 1-3, joissa kerätään tämän palvelu-urakan mukaisia jätteitä, jätelain velvoite-urakkojen mukaisesti ja hyväksytyjen palvelumäärittelyjen mukaisesti, voi Tilaa- ja tarjota keräyspalveluita myös velvoite-urakan ulkopuolelle kuuluville 1-4 huoneiston asuinkiinteistöille. Vapaaehtoinen keräys voi koskea pelkkiä bio- tai pakkausjätteitä tai molempia. Tällöin erilliskeräykseen on mahdollista liittyä myös urakka-alueittain tyhjennyskohteiden siirtymäreittien varrella, Tilaaajan määrittelemillä keräysalueilla.

Liitteessä 3 on esitelty hintavyöhykkeet. Tarjouspyynnössä pyydetään yksikköhinnat €/kpl siten, että urakka-alueet on jaettu hintavyöhykkeisiin. Hintavyöhykkeellä 3 ei ole tiedossa

olevia keräyskohteita urakka-alueilla 1-3, joten hintavyöhykkeen 3 erilliskeräys on sisällytetty tarjouspyyntöön optiona. Tarjouspyynnössä annetaan hintavyöhykkeelle omat yksikköhinnat.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Tarjoajan tulee tarjota kaikkia urakka-alueita 1-3 ja kaikille urakka-alueille annetaan omat tarjoushinnat. Halvimman vertailusumman antanut tarjoaja tulee valituksi, kuitenkin siten, että yksi yritys voi voittaa vain yhden urakka-alueen (osa-alueen) .

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Tarjoajan on täydennettävä hankintailmoituksessa oleva ESPD-pyyntö. Tarjoajan on toimitettava tarjouksen liitteenä kopio liikenneluvasta ja ote jätelain mukaisesta toiminnan ilmoittamisesta jätetiedostoon koskien jätteen ammattimaista kuljettamista.

Tarjoukseen on liitettävä seuraavat tilaajavastuulain mukaiset selvitykset:

- todistus, että yritys on merkitty ennakkoperintälain mukaiseen ennakkoperintärekisteriin, työnantajarekisteriin ja arvonlisäverolain mukaiseen arvonlisävelvollisten rekisteriin
- kaupparekisteriote, josta selviää yrityksen rekisteriin merkitsemisaika, toimiala, hallitus, muu johto, nimenkirjoittajat, tilintarkastajat, vastuuhenkilöiden henkilötiedot sekä onko viimeisimmät tilinpäätöstiedot toimitettu lainmukaisesti rekisteriviranomaiselle
- selvitys siitä, ettei yrityksellä ole verotustietojen julkisuudesta ja salassapidosta annetun lain (1346/1999) 20 b §:n 1 momentin 2 kohdassa tarkoitettua verovelkaa taikka viranomaisen antama selvitys verovelan määrästä
- todistukset työntekijöiden eläkevakuutusten ottamisesta ja eläkevakuutusmaksujen suorittamisesta
- selvitys työterveyshuollon järjestämisestä
- selvitys työhön sovellettavasta työehtosopimuksesta tai keskeisistä työehdoista

Selvitykset voi toimittaa myös muulla luotettavalla tavalla kuin kaupparekisteriotteella esimerkiksi Luotettava Kumppani -raportilla tai rala-todistuksella. Tarjoajan tulee antaa tarjouksessaan kaikki pyydetyt selvitykset, jotta tarjous voidaan katsoa soveltuvaksi ja hyväksytyksi vertailuun.

Selvitykset eivät saa olla kahta (2) kuukautta vanhempia, ellei niiden voimassaoloaikaa ole ilmoitettu selvityksessä erikseen selvityksen toimittajan taholta.

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Sopimukset solmitaan urakka-alueittain, ellei sille ole estettä.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 21/11/2022 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Finnish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 21/11/2022 Local time: 12:15

Place:

Tarjousten avaustilaisuus ei ole julkinen. Tarjoukset avataan tarjousajan päättymisen jälkeen. Information about authorised persons and opening procedure: Napapiirin Residuum Oy osoittaa henkilöt tarjouksien avaamiseen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

Vuonna 2026, mikäli sopimuksien tai jonkun sopimuksen sopimusaikaa ei ole jatkettu.

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Tilaaaja varaa itselleen oikeuden tiedottaa tarvittaessa hankintapäätöksen jälkeen valitun urakoitsijan nimen, tarjoushinnan sekä muitten tarjousten sijoittumisen.

Tähän palveluhankintaan ja sitä koskeviin asiakirjoihin sovelletaan yleisten asiakirjojen julkisuutta koskevia sekä hankintalain säännöksiä.

Mikäli tarjoaja katsoo jonkin osan tarjouksessaan liikesalaisuuden luonteiseksi ja haluaa pidettävän sen salaisena, on tästä ilmoitettava tarjouksessa ja salassa pidettävät tiedot on esitettävä erillisessä liitteessä. Hinnat eivät ole liikesalaisuuksia. Julkisia hankintoja sekä asiakirjojen julkisuutta koskevan lainsäädännön mukaan tarjoushintaa koskevat tiedot ovat julkisia, kun sopimus asiasta on tehty. Asianosaisille ne ovat julkisia hankintapäätöksen allekirjoittamisen jälkeen.

Lisätietopyyntöjen vastaukset ja mahdolliset muut täydennykset julkaistaan internetosoitteessa <https://residuum.fi/tietoa-meista/tarjouspyynnot/>.

Tarjoajan on ilmoitettava, mikäli hän huomaa, että tarjouspyyntöasiakirjat ovat puutteellisia tai virheellisiä. Tarjoajan tulee seurata kyseistä Internet-sivua tarjousajan päättymiseen saakka.

Tällä ilmoituksella on liitteitä/linkkejä osoitteessa <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/public/procurement/77033/notice/111151>

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Sörnäistenkatu 1

Town: Helsinki

Postal code: 00580

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Hankintalainsäädännön mukaan.

VI.5. Date of dispatch of this notice

21/10/2022